

Guia do Usuário

para Secadoras



DRY725C_SVG

Tradução das Instruções Originais

Guarde estas instruções para consulta futura.

(Se a máquina mudar de proprietário, certifique-se que é acompanhada deste manual.)

**Alliance**
Laundry Systems

www.alliancelandry.com

Part No. 515949BRR1
Agosto 2016

 CAUTION	 ATTENTION	 CUIDADO
 A clothes dryer produces combustible lint. To reduce the RISK OF FIRE, dryer MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.	RISQUE D'INCENDIE. Une sècheuse produit de la charpie combustible. LA SÉCHEUSE DOIT ÉVACUER À L'EXTÉRIEUR.	Las secadoras de ropas producen pelusa combustible. Para reducir el RIESGO DE INCENDIO, la VENTILACIÓN DE LA SECADORA DEBE DESCARGAR AL EXTERIOR.
FOR GAS MODELS	POUR MODÈLES À GAZ SEULEMENT	PARA MODELOS DE GAS
 To reduce the risk of accumulating unsafe concentrations of combustion gasses, the dryer MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.	Pour réduire le risque d'accumulation des gaz de combustion à des concentrations dangereuses, l'évacuation de la sècheuse DOIT S'EFFECTUER VERS L'EXTÉRIEUR.	Para reducir el riesgo de concentraciones inseguras de gases de combustión, la VENTILACIÓN DE LA SECADORA DEBE DESCARGAR AL EXTERIOR.
		500497R7

DRY979N

CUIDADO

Uma secadora de roupas produz felpas combustíveis. Para reduzir o risco de incêndio, a secadora DEVE TER EXAUSTÃO PARA ÁREA EXTERNA.

PARA MODELOS A GÁS

Para reduzir o risco de acúmulo de concentrações perigosas de gases combustíveis, a secadora DEVE TER EXAUSTÃO PARA ÁREA EXTERNA.

	ATENÇÃO
	Risco de incêndio. Material altamente inflamável.
	W881

 Tensão perigosa internamente. Desconecte a energia antes de realizar a manutenção.



Leia todas as instruções antes de usar a unidade.

	ATENÇÃO
PARA SUA SEGURANÇA, devem-se seguir as informações apresentadas neste manual para minimizar o risco de incêndio ou explosão ou evitar danos materiais, lesões corporais ou morte.	
	W033

	ATENÇÃO
<ul style="list-style-type: none"> • Não guarde nem utilize gasolina ou outros vapores ou líquidos inflamáveis junto deste ou de outros aparelhos. • O QUE FAZER SE SENTIR CHEIRO DE GÁS: <ul style="list-style-type: none"> • Não acenda nenhum eletrodoméstico. • Não mexa em nenhum interruptor elétrico; não use nenhum telefone do prédio. • Faça todas as pessoas saírem do recinto, edifício ou área. • Chame imediatamente o fornecedor de gás utilizando um telefone de um vizinho. Siga as instruções do fornecedor de gás. • Se não conseguir contatar o fornecedor de gás, chame os bombeiros. • A instalação e a assistência técnica devem ser efetuadas por um instalador qualificado, uma agência de serviços de assistência ou pelo fornecedor de gás. 	
	W052

IMPORTANTE: O comprador deve consultar o fornecedor de gás local para obter as instruções sugeridas a serem seguidas caso o usuário da secadora sinta cheiro de gás. As observações de SEGURANÇA e AVISO e as instruções do fornecedor de gás devem ser colocadas em um local bem visível, diretamente acima da secadora, para uso do cliente.



ATENÇÃO

- A instalação da máquina deve ser realizada por técnico de instalação qualificado.
- Instale a secadora de roupa de acordo com as instruções do fabricante e códigos locais.
- **NÃO** instale a secadora de roupa com materiais de ventilação de plástico flexível. Se houver um duto metálico flexível (tipo folha) instalado, ele deve ser de um tipo específico identificado pelo fabricante do aparelho como sendo apto para utilização na secadora de roupa. Consulte a seção sobre a conexão do sistema de descarga. Sabe-se que os materiais de ventilação flexíveis colapsam, são facilmente esmagados e pegam fiapos. Essas condições vão obstruir o fluxo de ar da secadora de roupa e aumentar o risco de incêndio.

W729R1



ATENÇÃO

Para reduzir o risco de lesão grave ou morte, siga todas as instruções de instalação. Guarde essas instruções.

W894



ATENÇÃO

PARA SUA SEGURANÇA

Não guarde nem utilize gasolina ou outros vapores ou líquidos inflamáveis junto deste ou de outros aparelhos.

W053

Este produto utiliza o FreeRTOS V7.2.0 (www.freertos.org).

Índice

Informações de segurança.....	6
Explicação das mensagens de segurança.....	6
Instruções de segurança importantes.....	6
Antes da secagem.....	8
Dicas de economia de energia.....	8
Ajudas e sugestões.....	8
Separação.....	8
Carga.....	8
Operação da secadora.....	10
Painel de controle.....	10
Digital Display (Mostrador digital).....	11
Ciclos.....	11
Auto-Sensing (Autodetecção).....	11
Manual.....	12
Seleções.....	12
Temp.....	12
Dryness (Secagem).....	12
Nível de umidade.....	12
Opções.....	12
Signal (Sinal).....	12
Status.....	12
Para secar roupas.....	12
Suporte para secagem opcional.....	14
Manutenção.....	15
Lubrificação.....	15
Cuidados com a secadora.....	15
Interior da secadora.....	15
Gabinete.....	15
Painel de controle.....	15
Sistema de exaustão.....	15
Protetor contra sobrecarga do motor.....	15
Filtro de felpas.....	16
Solução de Problemas.....	17
Informações de contato.....	19

Informações de segurança

Explicação das mensagens de segurança

Neste manual, e nos decalques da máquina, existem mensagens de advertência ("PERIGO", "ATENÇÃO", e "CUIDADO"), seguidas de instruções específicas. Essas advertências visam garantir a segurança pessoal do operador, usuário, técnico e das pessoas que lidam com a manutenção da máquina.

	PERIGO
<p>Adverte para uma situação iminentemente perigosa que, se não for evitada, causará lesões corporais graves ou a morte.</p>	

	ATENÇÃO
<p>Adverte para uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá causar lesões corporais graves ou a morte.</p>	

	CUIDADO
<p>Adverte para uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá causar lesões corporais leves ou moderadas ou danos à propriedade.</p>	

As mensagens de advertência adicionais ("IMPORTANTE" e "NOTA") são seguidas de instruções específicas.

IMPORTANTE: A palavra "IMPORTANTE" é usada para informar o leitor dos procedimentos específicos que, se não forem seguidos, podem resultar em danos à máquina.

NOTA: A palavra "NOTA" é usada para transmitir informações sobre a instalação, manutenção ou assistência técnica que são importantes mas não são relacionadas a perigos.

Instruções de segurança importantes

Guarde estas instruções

	ATENÇÃO
<p>Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, lesões graves ou morte quando estiver usando a secadora, siga as precauções básicas apresentadas abaixo:</p>	
W130	

- Leia todas as instruções antes de usar a secadora.
- Instale esta secadora de acordo com as instruções de instalação. Consulte as INSTRUÇÕES DE TERRA/ATERRAMENTO no manual de INSTALAÇÃO para a ligação à terra/aterramento adequada da máquina de lavar. Todas as conexões de água, esgoto, energia elétrica e terra/aterramento devem respeitar os regulamentos locais e ser realizadas por técnicos licenciados, quando necessário. Não as faça você mesmo.
- Não instale ou guarde a secadora onde fique exposta à água e/ou às condições meteorológicas.
- Não seque artigos que tenham sido previamente limpos, lavados, embebidos ou manchados com gasolina ou óleo de máquina, óleo vegetal ou óleos de cozinha, ceras de limpeza ou produtos químicos, solventes de limpeza a seco, removedor ou qualquer coisa que contenha produtos químicos, como esfregões e panos de limpeza, ou outras substâncias inflamáveis ou explosivas, pois elas liberam vapores que podem inflamar, explodir ou fazer com que o tecido pegue fogo.
- Os itens que estavam sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de mancha, terebintina, ceras e removedores de cera devem ser lavados em água quente com uma quantidade adicional de detergente antes da secagem na secadora.
- Para reduzir o risco de incêndio, NÃO SEQUE plásticos ou artigos que contenham espuma ou borracha de látex ou materiais com textura semelhante a borracha, como toucas de banho, tecidos à prova de água, artigos revestidos de borracha e roupas ou travesseiros cheios de revestimento de espuma de borracha.
- Não seque cortinas e forrações de fibra de vidro, exceto se a etiqueta indicar que se pode fazê-lo. Se os secar, limpe o cilindro com um pano úmido para retirar as partículas de fibra de vidro.
- Não permita que crianças brinquem em cima ou dentro da secadora. A supervisão das crianças é necessária quando a secadora for usada perto delas. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Esta é uma regra de segurança para todos os aparelhos.
- A limpeza e manutenção a serem feitas pelo usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

- Crianças com menos de três anos devem ser mantidas afastadas, a menos que continuamente supervisionadas.
- Não coloque nenhuma parte do seu corpo dentro da secadora se o cilindro estiver em movimento.
- Use a secadora apenas para o fim pretendido de secar roupas. Siga sempre as instruções de cuidados do tecido fornecidas pelo fabricante do vestuário e somente use a secadora de tambor para secar tecidos que foram lavados com água.
- Sempre leia e siga as instruções do fabricante sobre embalagens de lavanderia e produtos de limpeza. Preste atenção a todas as advertências e precauções. Para reduzir o risco de envenenamento ou queimaduras químicas, sempre as mantenha fora do alcance de crianças (preferivelmente em um gabinete trancado).
- Remova a roupa imediatamente após a secadora parar.
- NÃO opere a secadora se ela estiver soltando fumaça, fagulhas, com peças faltando ou quebradas e/ou painéis e proteções removidos. NÃO viole os comandos ou ignore os dispositivos de segurança.
- NÃO opere unidades individuais se estiverem separadas de uma unidade empilhada.
- A secadora não funcionará com a porta de carregamento aberta. NÃO faça um desvio do interruptor de segurança da porta para permitir que a secadora funcione com a porta aberta. A secadora parará de girar quando a porta for aberta. Não use a secadora se ela não parar de girar quando a porta for aberta ou começar a girar sem pressionar o mecanismo de INÍCIO (Start). Evite usar a secadora e chame a assistência técnica.
- Sempre limpe o filtro de felpas após cada carga. Uma camada de felpas no filtro de secagem reduz a eficiência e prolonga o tempo de secagem. Mantenha a área em torno da abertura de exaustão e áreas adjacentes livres do acúmulo de felpas, poeira e sujeira. O interior da secadora e o duto de exaustão devem ser limpos periodicamente por pessoal qualificado.
- Não tente reparar ou substituir qualquer peça da secadora e não tente executar manutenção, a menos que seja especificamente recomendado nas instruções de manutenção ou nas instruções do usuário para reparos publicadas e que você perceba que têm as habilidades para realizá-las. SEMPRE desligue a energia elétrica da secadora antes de realizar a manutenção. Desligue o cabo de alimentação puxando pelo plugue, não pelo cabo.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou pelo pessoal qualificado, de modo a evitar um acidente.
- Antes da secadora ser retirada de serviço ou descartada, remova as portas do compartimento de secagem.
- A falha ao instalar, manter e/ou operar esta máquina de acordo com as instruções do fabricante pode resultar em condições que podem produzir lesão corporal e/ou danos à propriedade.

NOTA: A ADVERTÊNCIA e as IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA apresentadas neste manual não pretendem cobrir todas as condições e situações que possam ocorrer. Observe e esteja ciente de outras etiquetas e precauções localizadas na máquina, que têm como objetivo fornecer instruções para a utilização segura da máquina. O bom senso, cautela e cuidado devem ser exercidos durante a instalação, a manutenção ou a operação da secadora.

Sempre entre em contato com o revendedor, distribuidor, agente autorizado ou fabricante sobre quaisquer problemas ou condições que você não entender.

Antes da secagem

Dicas de economia de energia

- Mantenha o filtro de felpas sempre limpo.
- Não sobrecarregue a secadora.
- Não seque em excesso os itens.
- Remova itens que serão passados a ferro enquanto ainda estiverem úmidos.
- Cargas grandes de tecidos similares secam melhor. Entretanto, seque roupa que não precisa ser passada a ferro em cargas menores para evitar que amassem.
- Use o ciclo correto para o tipo de tecido sendo secado.
- Posicione a secadora de forma que o duto de exaustão seja o menor e mais reto possível.
- Não abra a porta durante o ciclo de secagem.
- Planeje executar a lavagem em dias de baixa umidade, assim as roupas secarão mais rapidamente.
- Seque cargas múltiplas de roupas uma depois da outra, assim o interior da secadora não precisará ser reaquecido para cada carga.

Ajudas e sugestões

	ATENÇÃO
<p>Para reduzir o risco de incêndio, explosão, lesão grave ou morte, não se pode colocar na secadora roupas que tenham vestígios de quaisquer substâncias inflamáveis tais como óleo de cozinha, óleo de máquina, produtos químicos inflamáveis, solvente, etc.</p>	
W131	

- As instruções para instalação e exaustão adequada são dadas nas Instruções de instalação incluídas com a secadora.
- Eletricidade estática pode fazer com que roupas de fibras sintéticas (como roupas íntimas) fiquem grudadas umas nas outras, especialmente se forem secadas em excesso. A utilização de um amaciante líquido na água do enxágue da máquina de lavar, ou uma lâmina de amaciante de roupas na secadora, amaciará as roupas e reduzirá a eletricidade estática.
- Não lave ou seque roupas que soltem felpas na mesma carga com vestuário que não amarrota ou malhas.
- Remova cargas que não amarrotam imediatamente após a parada da secadora.
- Siga as etiquetas de cuidados em vestuários com ANTICHAMAS, SCOTCH - GUARD™, etc., para lavagem e secagem adequados.
- Se cargas devem estar úmidas para passar a ferro, use a configuração de Secagem úmida, em um ciclo Automático.

Separação

Se você separou corretamente os itens para lavar, eles devem estar corretamente separados para a secagem também.

1. Separe por cor.
2. Separe tecidos que soltam felpas dos que pegam felpas. Toalhas, flanelas, chenile, algodão, tapetes, etc., soltam felpas. Veludo, malhas (incluindo meias), tecidos que não amarrotam e sintéticos atraem felpas.
3. Separe itens sem calor, com baixo calor e com alto calor.

Em qualquer tipo de secagem, tecidos leves vão secar mais rápido do que tecidos pesados. Se cargas mistas são secas juntos (como lençóis e toalhas), remova os tecidos mais leves quando estiverem secos para evitar excesso de secagem e vincos. O melhor método é secar as roupas que exigem o mesmo nível de tempo, temperatura ou secagem na mesma carga.



TLW1991N_SVG

Carga

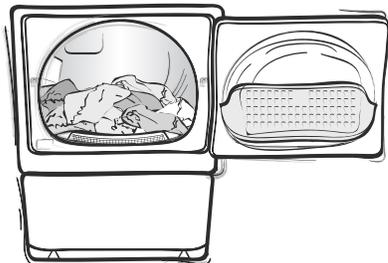
	ATENÇÃO
<p>Não lave ou seque itens sujos com óleos vegetais ou de cozinha. Alguns óleos podem permanecer após a lavagem e fazer que o tecido pegue fogo por si só.</p>	
W527	

- Não sobrecarregue sua secadora. O volume, não o peso, determina o tamanho da carga. Se a secadora estiver sobrecarregada, pode causar descoloração ou dano permanente por calor à carga.
- Deve haver espaço na secadora para as roupas rolar livremente e ajudar a reduzir vincos.
- Peças grandes e pequenas juntas compõem cargas que rolarão bem. Cargas que não amarrotam devem ser menores para fornecer espaço para rolar. A rolagem adequada permite menos vincos.
- Uma carga pode ser muito pequena. Poucas peças não rolarão corretamente. Elas levarão mais tempo para secar e podem fi-

car com vincos. Para cargas pequenas, adicione um par de toalhas grandes ou itens que não soltem felpas para ajudar no rolamento.

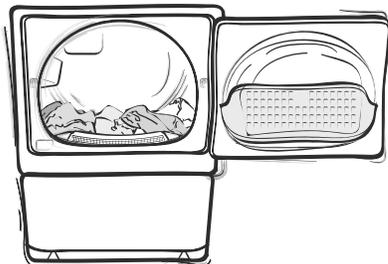
- As ilustrações a seguir mostram os tamanhos de carga ideal para tecidos. A carga média vai encher o cilindro de um terço a metade quando molhada.

Cilindro com linho e algodão molhados



DRY2031N_SVG

Cilindro com itens que não amarrotam molhados

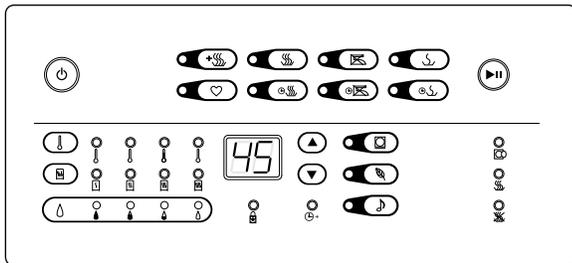


DRY2032N_SVG

Operação da secadora

	ATENÇÃO
<p>Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos graves ou morte de pessoas, leia a seção Informações de segurança antes de utilizar a secadora.</p>	
W520	

Painel de controle



DRY2545N_SVG

 TLW2173N_SVG	Power/Cancel (Ligar/Cancelar)
 TLW2174N_SVG	Start/Pause (Iniciar/Pausar)
 DRY2546N_SVG	Heavy Duty (Carga Pesada)
 DRY2547N_SVG	Regular
 DRY2548N_SVG	Prensagem permanente
 DRY2549N_SVG	Roupa delicada
 DRY2550N_SVG	Favorite (Favorito)

A tabela continua...

 DRY2551N_SVG	Tempo de secagem
 DRY2552N_SVG	Quick Dry (Secagem rápida)
 DRY2553N_SVG	Fluff Up (Amaciar)
 TLW2180N_SVG	Temp
 TLW2181N_SVG	Sem calor
 DRY2556N_SVG	Baixa
 TLW2182N_SVG	Média
 TLW2183N_SVG	Alta
 DRY2559N_SVG	Dryness (Secagem)
 DRY2560N_SVG	Damp (Úmido)
 DRY2561N_SVG	Less Dry (Menos seco)
 DRY2562N_SVG	Near Dry (Quase seco)

A tabela continua...

 DRY2563N_SVG	Dry (Seco)
 DRY2564N_SVG	Nível de umidade
 DRY2565N_SVG	Sensing (Detecção)
 DRY2566N_SVG	Wet (Molhado)
 DRY2567N_SVG	Damp (Úmido)
 DRY2568N_SVG	Dry (Seco)
 DRY2569N_SVG	Control Lock (Trava de controle)
 DRY2570N_SVG	Extended (Prolongado)
 DRY2571N_SVG	Anti-Wrinkle (Antivinco)
 DRY2572N_SVG	EconoDry (secagem ecológica)
 TLW2192N_SVG	Signal (Sinal)
 DRY2574N_SVG	Door Open (Porta aberta)
 DRY2547N_SVG	Heating (Aquecimento)

A tabela continua...

 DRY2675N_SVG	Cooling (Arrefecimento)
---	-------------------------

Digital Display (Mostrador digital)

O mostrador de dois dígitos é usado para mostrar o tempo restante de um ciclo.

Quando o controle for desligado, o decimal mais à direita no mostrador piscará uma vez por minuto por 5 minutos para indicar que a máquina está no modo ocioso.

O mostrador também exibe os códigos de diagnóstico.

Modo inativo

Se nenhuma tecla for pressionada por 5 minutos após o fim de um ciclo, o controle entrará em modo ocioso. Uma luz no canto inferior direito da tela digital piscará uma vez por minuto por 5 minutos. Pressione a tecla Power/Cancel (Ligar/Cancelar) para sair deste modo e ligar a tela para a seleção de ciclo/opções. Essa luz piscará novamente após 5 minutos, quando entrar novamente no modo ocioso.

Ciclos

As descrições de ciclo a seguir ajudarão a determinar qual ciclo escolher, de acordo com o tipo de roupa a ser seca. As configurações de ciclo podem ser modificadas usando as Seleções e Opções.

Auto-Sensing (Autodetecção)

A operação do ciclo de secagem Auto-Sensing (Autodetecção) é determinada pelo tipo de ciclo selecionado bem como pelo sistema de detecção de umidade, que pode ser definido alterando a configuração de Dryness (Secagem). Os ciclos de Auto-Sensing (Autodetecção) são ciclos de economia de energia que ajudam a evitar a secagem excessiva.

Quando uma carga molhada é colocada na secadora, é necessário um certo tempo para atingir o nível desejado de secagem. O tempo dependerá do tamanho da carga, tipo de tecido, quantidade de umidade na carga, fluxo de ar e ambiente da lavanderia. O tempo estimado aparecerá no mostrador digital.

NOTA: O tempo mostrado antes do início do ciclo é estimado pela média dos últimos 5 ciclos executados na combinação de ciclo/secagem selecionada.

Ciclo	Uso
Carga pesada	Seque artigos pesados como cobertores neste ciclo.

A tabela continua...

Operação da secadora

Ciclo	Uso
Regular	Use para itens resistentes como roupas para brincar ou de trabalho.
Não amarrota	Use para itens que não amarrota e sintéticos.
Delicado	Seque itens delicados neste ciclo.

Manual

Existem três ciclos manuais: *Secagem por tempo*, *Secagem rápida* e *Amaciar*. Esses ciclos serão executados para o número definido de minutos no monitor digital. O tempo do ciclo pode ser aumentado ou diminuído usando as teclas para cima e para baixo. A seleção de tempo e temperatura pode ser ajustada manualmente a qualquer momento, antes ou durante o ciclo.

Seleções

As seguintes seleções podem ser usadas para modificar o ciclo atualmente escolhido. As seleções padrão serão iluminadas depois de escolher um ciclo.

Temp

Pressione a tecla Temp para alterar a temperatura de um ciclo Manual.

Escolha entre No Heat (Sem calor), Low (Baixa), Medium (Média) ou High (Alta).

Dryness (Secagem)

Pressione a tecla Dryness (Secagem) para alterar o nível de secagem em um ciclo de Auto-Sensing (Autodetecção). Escolha entre Damp (Úmido), Less Dry (Menos seco), Near Dry (Quase seco) ou Dry (Seco).

Damp (Úmido)	Deixa a carga levemente úmida para passar mais facilmente.
Less Dry (Menos seco)	Use para itens leves como lençóis e camisas.
Near Dry (Quase seco)	Use para cargas normais.
Dry (Seco)	Uso para artigos pesados como jeans e cobertores.

O excesso de secagem pode causar vincos, encolhimento, excesso de felpas e usará mais energia que o necessário. Para aumentar a economia de energia e certificar-se que as cargas são secas sem ressecamento, defina suas cargas de Auto-Sensing (Autodetecção) em Near Dry (Quase seco) ou Less Dry (Menos seco). Se os itens estão úmidos ou excessivamente secos no final de um ciclo,

aumente ou diminua a configuração de Dryness (Secagem) da próxima vez que essas cargas forem secas. Lembre-se das configurações que funcionam melhor para obter resultados de secagem ideais.

Nível de umidade

As luzes de status do Moisture Level (Nível de Umidade) acenderão durante um ciclo de Auto-Sensing (Autodetecção). A luz Sensing (Detecção) acenderá no início do ciclo.

As luzes Wet (Molhado), Damp (Úmido) e Dry (Seco) acenderão com base nas leituras do sistema de detecção de umidade.

Opções

As seguintes opções podem ser usadas para modificar o ciclo atual escolhido, o volume do sinal e a trava de controle.

Signal (Sinal)

Pressionar a tecla Signal (Sinal) trocará o volume do sinal do ciclo. Há quatro configurações: Off (Desligado), Low (Baixo), Medium (Médio), High (Alto).

Se a opção Anti-Wrinkle (Antivinco) for selecionada, o sinal soará cada vez que a secadora funcionar.

Status

As luzes de Status acendem durante o ciclo para mostrar que parte do ciclo está sendo executada.

Door Open (Porta aberta)	A luz de status Door Open (Porta aberta) acende sempre que a porta da secadora é aberta.
Heating (Aquecimento)	A luz de status Heating (Aquecimento) acende para indicar que a parte de aquecimento do ciclo está funcionando no momento.
Cooling (Arrefecimento)	A luz de status Cooling (Arrefecimento) acende durante a parte de resfriamento do ciclo.
Extended (Prolongado)	A luz de status Extended (Prolongado) acende durante a extensão de ciclo Anti-Wrinkle (Antivinco).

NOTA: As luzes de status Heating (Aquecimento) ou Cooling (Arrefecimento) piscam (1 segundo acesa/1 segundo apagada) durante o período de aquecimento. A luz de status permanece acesa até que o motor comece a funcionar.

Para secar roupas

IMPORTANTE: Consulte as INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO antes de usar a secadora.

IMPORTANTE: Antes de usar a secadora pela primeira vez, use um limpador geral ou uma solução com sabão e água e um pano úmido para remover a poeira do transporte de dentro do tambor de secagem.

1. Separe os itens em cargas separadas.

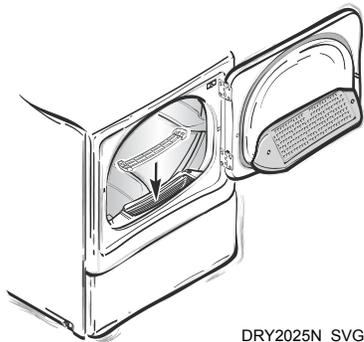
NOTA: Remova todos os objetos dos bolsos, como isqueiros e fósforos.



TLW1991N_SVG

NOTA: Remova todos os objetos pontiagudos da máquina para evitar rasgos e cortes em itens durante a operação normal da máquina.

2. Remova a tampa do filtro de felpas, limpe o filtro e recoloque a tampa.



DRY2025N_SVG



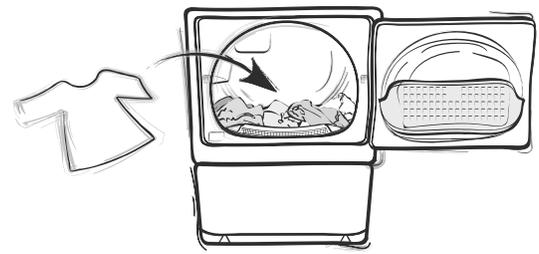
ATENÇÃO

Para reduzir o risco de incêndio e de acúmulo de fiapos no duto de descarga, não use a secadora sem instalar o filtro de fiapos.

W771

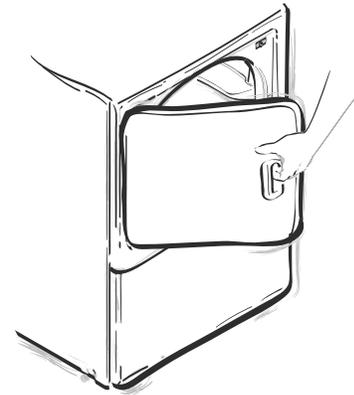
3. Carregue a secadora pela metade com roupa para secar (18 lb [8,2 kg] é a carga máxima de roupa seca). Adicione uma lâmina de amaciante de roupas, se desejado.

NOTA: Para evitar danos à secadora, não use mais de uma medida de amaciante de tecido por carga.



DRY2543N_SVG

4. Feche a porta de carregamento. A secadora não funcionará com a porta aberta.



DRY2026N_SVG

5. Se ainda não estiver ligado (luzes de controle estarão acesas), ligue a secadora pressionando o botão Power/Cancel (Ligar/Cancelar).

NOTA: Você não poderá pressionar o botão Start/Pause (Início/Pausa) para pausar o ciclo até que o motor esteja funcionando. Se o botão Start/Pause (Início/Pausa) é pressionado ao tentar fazer funcionar o motor (durante o período de aquecimento), um tom de pressionamento de tecla inválido soará.

6. Selecione o ciclo e, se desejado, altere as configurações de seleções e opções. Siga as etiquetas de cuidados do fabricante do vestuário para as configurações de temperatura recomendada.
7. Pressione o botão Start/Pause (Iniciar/Pausar) para começar o ciclo.

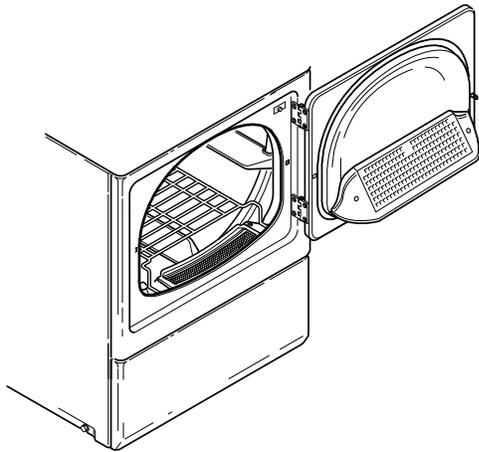
IMPORTANTE: A parte final do ciclo da secadora ocorre sem aquecimento (ciclo de resfriamento) para garantir que os itens na secadora fiquem em uma temperatura que garanta que não serão danificados.

NOTA: Para parar a secadora a qualquer momento, abra a porta ou pressione o botão Start/Pause (Início/Pausa). Para reiniciar a secadora, feche a porta e pressione o botão Start/Pause (Início/Pausa) novamente.

Suporte para secagem opcional

Um suporte para secagem, Peça nº 512082, está disponível por um custo adicional através do seu Centro de assistência autorizado da fábrica.

O suporte de secagem pode ser usado em ciclos manuais somente para secagem sem giro de artigos como tênis, blusas, brinquedos de pelúcia ou outros itens delicados.



DRY2332N_SVG

Manutenção

Lubrificação

Todas as peças móveis são seladas em um suprimento permanente de lubrificante ou estão equipadas com rolamentos que não utilizam óleo. Não há a necessidade de lubrificação adicional.

Cuidados com a secadora

	ATENÇÃO
<p>Para reduzir o risco de choque elétrico, lesões graves ou morte, desligue a alimentação elétrica da secadora antes de limpar o interior.</p>	
W132	

Interior da secadora

Limpe as superfícies usando um pano macio e um limpador doméstico ou uma pasta não abrasiva de sabão em pó e água quente, em seguida, execute um ciclo quente curto com uma carga de panos velhos.

Para remover lápis de cera ou tinta de caneta esferográfica do tambor da secadora, acione a opção quente alta e use panos velhos na secadora, eles absorverão o lápis de cera ou a tinta de caneta esferográfica. Se não obtiver êxito, entre em contato com o representante do equipamento. NÃO use produtos químicos na secadora.

IMPORTANTE: Evite o uso de alvejante com cloro para remover descoloração, pois ele poderia danificar o acabamento.

Gabinete

Limpe o gabinete da secadora como for necessário. Se sabão, alvejante ou outro produto de limpeza derramar sobre a secadora, limpe imediatamente. Alguns produtos causarão danos permanentes se derramados no gabinete.

Painel de controle

Use somente um pano úmido ou com sabão para limpar o painel de controle. Alguns produtos de pré-tratamento em spray podem danificar o acabamento do painel de controle. NÃO use produtos que contenham álcool no painel de controle.

Sistema de exaustão

	ATENÇÃO
<p>Para reduzir o risco de choque elétrico, desligue a alimentação elétrica da secadora antes de limpá-la.</p>	
W043	

	ATENÇÃO
<p>Qualquer desmontagem que necessitar de ferramentas deve ser executada por um técnico de assistência qualificado.</p>	
W299	

O duto de exaustão deve ser inspecionado depois de um ano e passar por limpeza, se necessário, que deverá ser realizada por funcionários de manutenção qualificados para remover o acúmulo de felpas. Em seguida, inspecione e limpe o duto de exaustão anualmente ou a cada dois anos, como necessário.

A cada dois anos, uma pessoa qualificada em manutenção deverá remover todos os painéis frontais e aspirar a parte interna da secadora

NOTA: A manutenção recomendada não está nos termos da garantia.

É necessário verificar com frequência a tampa de proteção contra condições climáticas para garantir que os amortecedores se movem livremente, que não estão sendo pressionados para dentro e que nada está preso contra eles.

Mantenha a área da secadora limpa e sem materiais combustíveis, gasolina e outros vapores e líquidos inflamáveis.

Não obstrua o fluxo do ar de combustão e ventilação.

NOTA: Verifique se a operação está apropriada após a execução da manutenção.

Protetor contra sobrecarga do motor

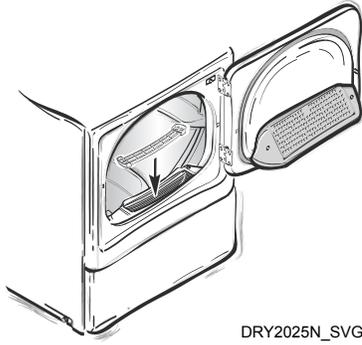
O protetor de sobrecarga do motor da secadora interrompe o motor automaticamente no caso de uma sobrecarga. O monitor digital de controle mostrará "Er", "ro" alternadamente. Após o arrefecimento, o protetor de sobrecarga vai reiniciar-se.

O controle pode ser cancelado pressionando START (INICIAR) e a secadora pode ser reiniciada pressionando START (INICIAR) novamente. Se houver novo ciclo do protetor de sobrecarga, retire a secadora de uso e chame a equipe de manutenção para corrigir o problema.

Filtro de felpas

O filtro de felpas está localizado na frente da secadora, na parte inferior da abertura da porta.

LIMPE O FILTRO DE FELPAS ANTES DE SECAR CADA CARGA. Remova a tampa do filtro de felpas, limpe o filtro e recoloque a tampa. Anualmente, remova o filtro de felpas e os parafusos para aspirar o duto abaixo.



Solução de Problemas

Tente estas dicas de solução de problemas antes de fazer uma chamada de serviço. Elas podem poupar tempo e dinheiro.

Sintoma da secadora	Possível causa/solução
A secadora não liga	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se o cabo de energia está conectado e totalmente inserido na tomada elétrica. • Verifique se a porta de carregamento está fechada. • Pressione o botão Start/Pause (Iniciar/Pausar) para iniciar a lavadora. • Verifique se um dos fusíveis da lavanderia não está queimado ou frouxo ou se os disjuntores não estão abertos. • Verifique se o protetor de sobrecarga do motor desligou e religou. Aguarde 10 minutos e tente novamente.
A secadora não aquece	<ul style="list-style-type: none"> • Somente secadoras elétricas – Algumas residências têm dois fusíveis ou disjuntores para uma secadora elétrica e ambos devem ser verificados. Certifique-se de que os fusíveis não estejam queimados ou soltos ou se os disjuntores não estão abertos. • Verifique se o controle não está na opção Cooling (Arrefecimento) do ciclo, o LED Extended (Estendido) ficará aceso, ou se a opção Temp (Temperatura) não está em No Heat (Sem calor). • Somente para a secadora a gás – Verifique se o equipamento e a válvula principal da linha de gás estão ligados. • Verifique se o duto de exaustão para o exterior está dobrado, bloqueado ou se necessita de limpeza. • Verifique se a lingueta da tampa de proteção contra condições climáticas se move livremente, não foi empurrada para dentro ou se não está bloqueada.
A secadora não está secando as roupas de forma adequada	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se o duto de exaustão para o exterior está dobrado, bloqueado ou se necessita de limpeza. • Verifique se a lingueta da tampa de proteção contra condições climáticas se move livremente, não foi empurrada para dentro ou se não está bloqueada. • Ciclo Auto-Sensing (Detecção automática) – Ajuste a seleção de Dryness (Secura). • Ciclo Manual - Permite mais ou menos tempo. • Limpe o filtro de felpas. • Certifique-se de que a carga não seja pequena demais. Cargas pequenas às vezes não centrifugam ou secam adequadamente. • Verifique se a carga está secando. Itens pesados não secarão na mesma velocidade dos itens leves, caso estejam misturados. • Consulte a seção Classificação para obter informações adequadas sobre classificação.

A tabela continua...

Sintoma da secadora	Possível causa/solução
A secadora está barulhenta	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se a secadora está com objetos estranhos (como pregos, moedas, grampos, metais, brinquedos de plástico, etc.). Remova os itens da secadora. • Verifique se a secadora está nivelada. Um nivelamento desigual pode causar vibração. • Os sons normais de operação incluem a ativação e desativação da fonte de calor e o som do ar se movendo pelo sistema de exaustão e pela secadora.
As roupas estão muito amassadas	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique o ajuste do calor. Secagem excessiva pode causar amassados. • Verifique o tamanho da carga. Pode ser que cargas grandes não centrifuguem apropriadamente, o que pode causar amassados.
As roupas estão com cheiro	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se o ambiente está com algum odor antes de secar as roupas. Odores (como frituras, tinta de parede, verniz, limpadores, madeira queimando, etc.) serão transferidos para as roupas, conforme a secadora puxa o ar do ambiente. • Ventile o ambiente antes de secar as roupas.
O ciclo avança muito lentamente	<ul style="list-style-type: none"> • No ciclo Auto-Sensing (Detecção automática), o tempo depende do tipo e do tamanho da carga que está secando. Quando a roupa está mais úmida, o ciclo demora mais do que quando as roupas estão mais secas.
A mensagem Er,ro é exibida no visor digital	<ul style="list-style-type: none"> • O protetor contra sobrecarga do motor desligou e ligou novamente a secadora. • É possível limpar o controle pressionando o botão Start/Pause (Iniciar/Pausar) e reiniciar a secadora pressionando esse botão novamente. • Se esse código for exibido novamente, remova a secadora de uso e chame a assistência técnica.

Informações de contato

Se for necessária assistência, contate o Centro de Assistência Autorizado pela Fábrica mais próximo.

Se você for incapaz de localizar um centro de assistência autorizado ou estiver insatisfeito com o serviço desempenhado na unidade contate:

Fabricante/Fábrica:

Alliance Laundry Systems

Shepard Street

P.O. Box 990

Ripon, Wisconsin 54971-0990

www.alliancelaundry.com

Phone: (920)748-3121, Ripon, Wisconsin

+32 56 41 20 54 Wevelgem, Bélgica

Representante no país:

Alliance do Brazil Maquinas de Lavanderia Ltda.

Av. Eng. Luiz Carlos Berrini, 1748

Conj. 2104 – Cidade Monções

São Paulo – SP

Brasil 04571-000

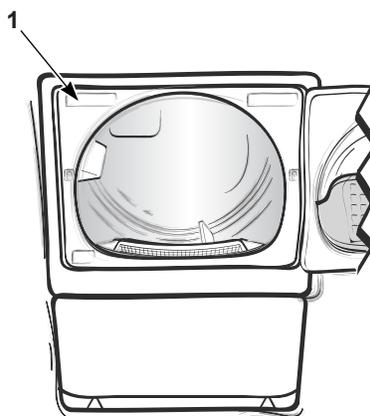
Telefone: 55 11 5505 2917

CNPJ: 17.658.250/0001-16

Data de compra _____

Número do modelo _____

Número de série _____



DRY2030N_SVG

1. Placa com número de série

Ao contatar-nos sobre a sua lavadora, FORNEÇA O NÚMERO DO MODELO E O NÚMERO DE SÉRIE. Esses números estão localizados na placa seriada. A placa seriada estará no local exibido mostrada. Inclua uma cópia da sua nota fiscal de venda e de qualquer recibo de serviço que você tenha contratado.

Se peças de substituição forem necessárias, entre em contato com o local em que sua lavadora foi comprada ou ligue para +1 (920) 748-3950 ou +32 56 41 20 54 para obter o nome e endereço do distribuidor de peças mais próximo.



ATENÇÃO

Para reduzir o risco de ferimentos graves ou morte, NÃO proceda à reparação ou à substituição de nenhuma peça da máquina de lavar roupa, nem tente efetuar operações de manutenção, exceto se especificamente recomendado nas instruções de manutenção do usuário ou em instruções de reparações levadas a cabo pelo usuário publicadas que perceba e esteja qualificado para efetuar

W329